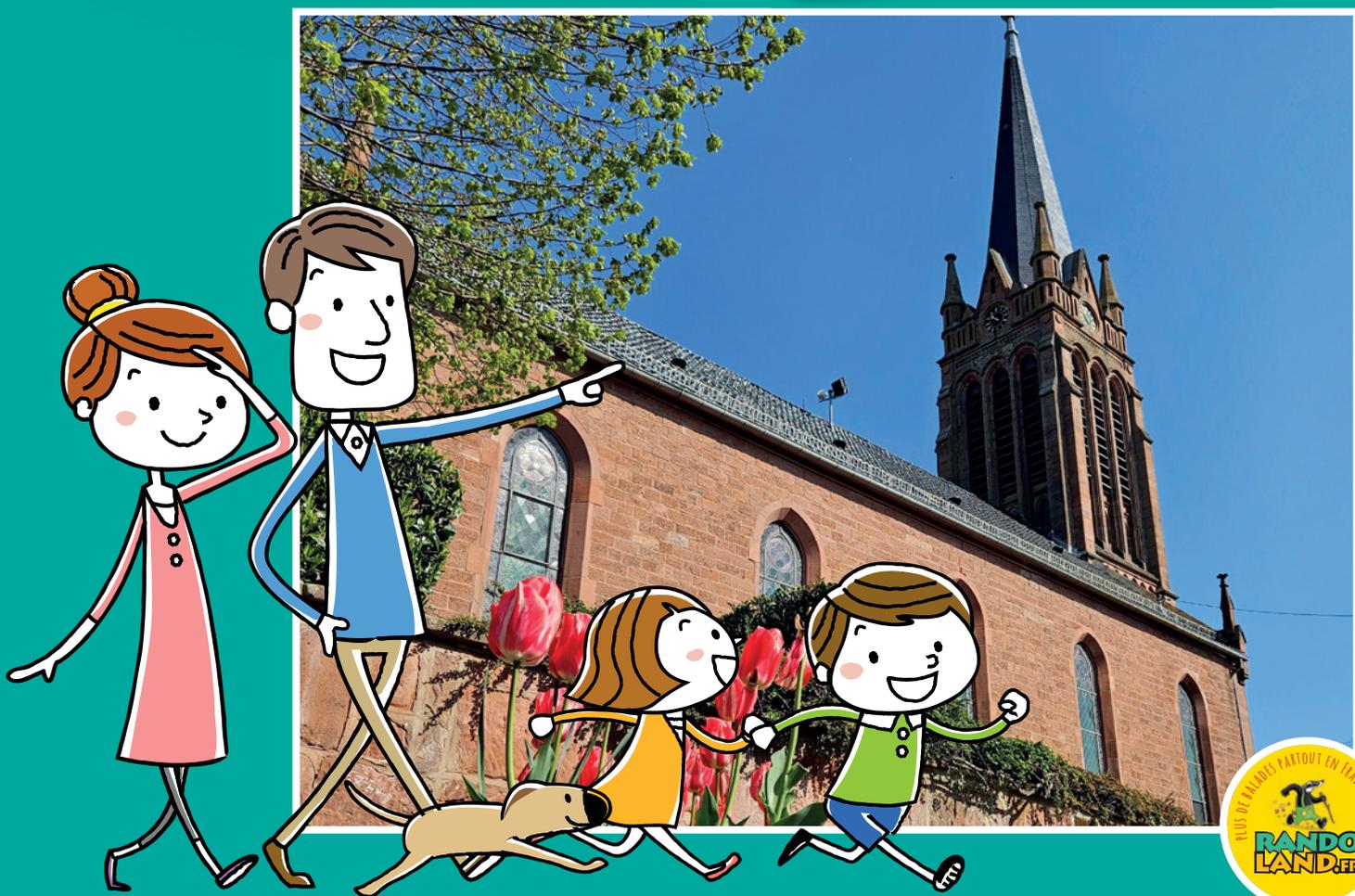


# BALADES LUDIQUES POUR PETITS ET GRANDS

Imbsheim



© CCHLPP

Visiter,  
se balader,  
s'amuser!



COMMUNAUTÉ DE COMMUNES  
HANAU LA PETITE PIERRE



Office de Tourisme Intercommunal  
de Hanau-La Petite Pierre

2A, rue du Château  
67290 LA PETITE PIERRE  
03 88 70 42 30

[tourisme@hanau-lapetitepierre.alsace](mailto:tourisme@hanau-lapetitepierre.alsace)  
[www.tourisme.hanau-lapetitepierre.alsace](http://www.tourisme.hanau-lapetitepierre.alsace)

Facile



1 km

45 min

Temps estimé pour un enfant de 4 ans marchant à 1,8 km/h.

# Imbsheim

Départ: Rue Principale

GPS: 48.802759 / 7.454025E

Prenez un crayon !

## Carnet de route

Soyez vigilants avec vos enfants notamment sur les zones non piétonnes. Le parcours s'effectue sous votre entière responsabilité. L'Office de Tourisme et la société Randoland déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

La balade débute sur le petit parking situé en face de la mairie, dans la rue Principale.

Quitter le parking et partir à droite. Longeur la rue Principale pour monter jusqu'à l'église ①.

Revenir dans la rue Principale et tourner à gauche. S'engager dans la première impasse sur la gauche et avancer jusqu'au n° 54 ②.

Revenir sur ses pas, tourner à droite dans la rue Principale puis bifurquer à gauche pour emprunter la rue du Clocher. Suivre cette rue jusqu'à trouver une petite construction au toit pointu sur la droite ③.

Poursuivre tout droit puis au carrefour, partir à droite dans la rue de la Fontaine. Persévérer jusqu'à la fontaine au bout de cette rue ④.

Tourner immédiatement à gauche pour emprunter la rue de Pâques et marquer une pause devant la maison située aux n° 143 de cette rue ⑤.

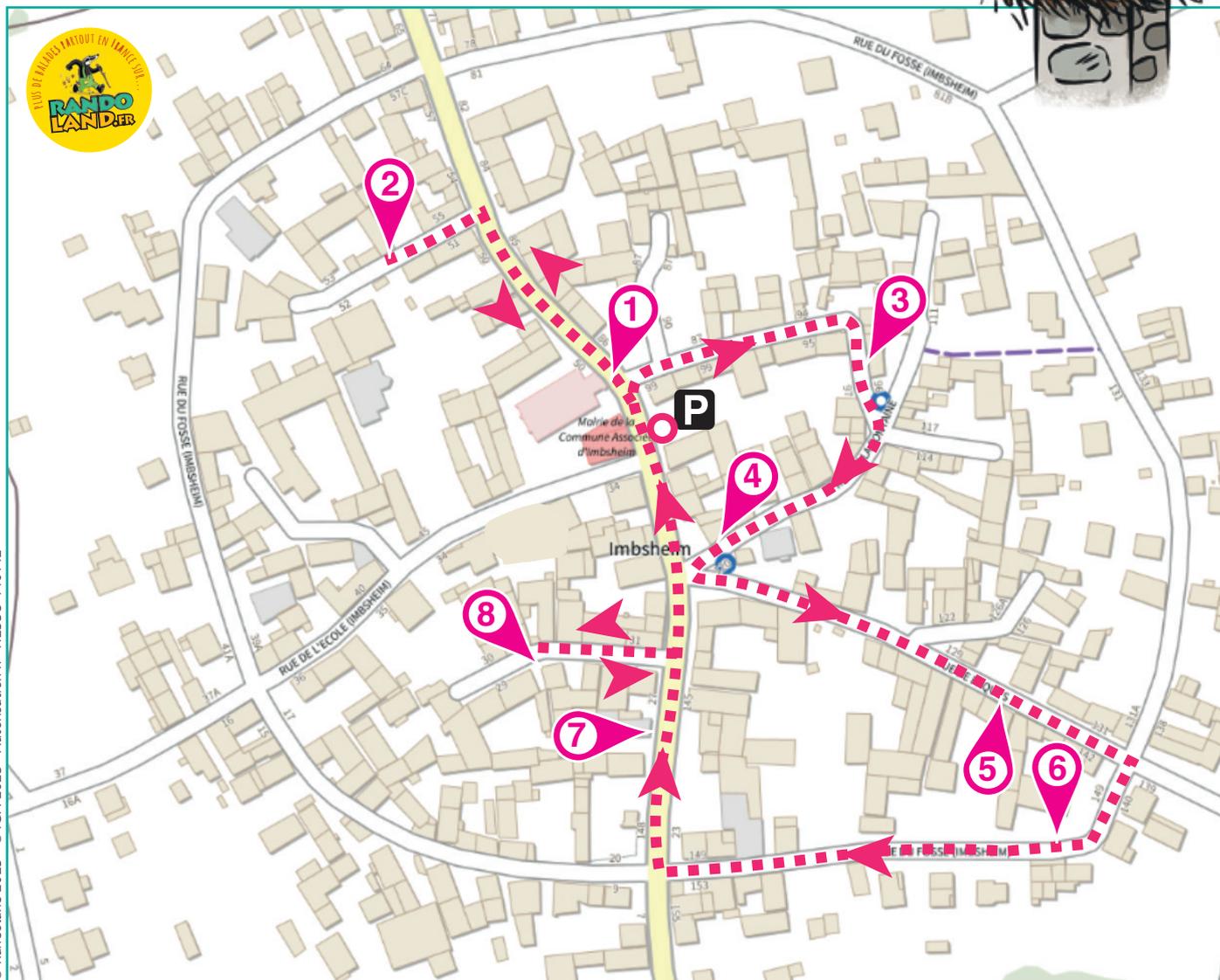
Avancer toujours tout droit puis tourner à droite pour entrer dans la rue du Fossé. Faire une halte devant l'ancienne fontaine sur le trottoir de droite ⑥.

Poursuivre jusqu'au bout de la rue du Fossé puis partir à droite dans le sens de la montée. En chemin, prendre le temps d'observer le restaurant *S'Bastberger Stuwel* et ses décorations originales sur le côté gauche de la rue ⑦.

Laisser le restaurant sur la gauche, monter encore quelques mètres puis entrer dans l'impasse sur la gauche. Avancer jusqu'au n° 28 ⑧.

Faire demi-tour pour quitter l'impasse puis tourner à gauche. Continuer la

progression dans la rue Principale pour retrouver la mairie, un peu plus haut sur la gauche.





Au cours d'une balade autour d'Imbsheim, l'inspectrice Cigo a fait la rencontre d'un troupeau de moutons, occupés à brouter paisiblement.

Elle s'est particulièrement bien entendue avec l'un d'eux ! Mais lequel ?

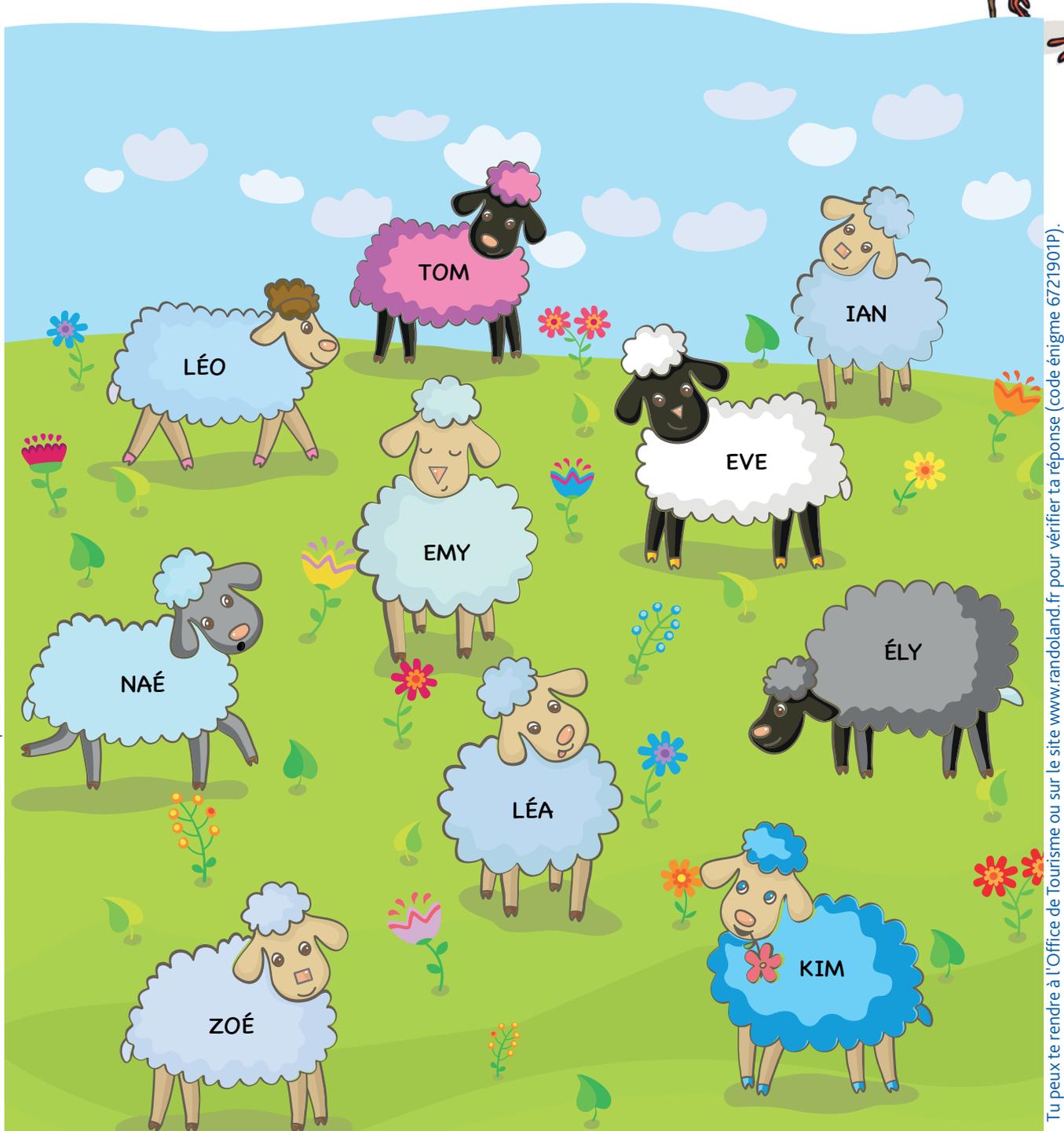
Réponds aux questions de la page suivante. Chaque réponse t'indiquera un mouton à éliminer.

À la fin, il n'en restera qu'un, celui avec lequel elle est devenue très amie.

Tu pourras alors noter son prénom dans la case réponse.

Tu pourras vérifier ta réponse à l'Office de Tourisme.

Tu peux aussi vérifier sur le site [www.randoland.fr](http://www.randoland.fr) et gagner des points bonus !



Ta réponse

Circuit n°6721901P

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Imbsheim



POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

1 **Eglise d'Imbsheim**

5 **Fête de Pâques, 16**

Poste-toi devant le clocher pour observer sa rosette. Quelles sont les couleurs qui correspondent ?

Regarde les deux petites enseignes de part et d'autre de la porte. Quelles sont les couleurs qui correspondent ?

ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

A chaque étape, tu vas découvrir la caractéristique d'un ou plusieurs mouchoirs à éliminer. A la fin, il n'en restera qu'un : celui que tu cherches !



EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR



PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

Couleur du pelage de la tête

ÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

6 **L'ancienne fontaine**

Bien qu'il ne soit plus alimenté en eau, le bassin de cette fontaine est toujours bien visible. De quelle couleur est-il ?

Couleur de la tête

CHIER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

7 **Rue Principale, n° 34**

Quel symbole encadre le texte inscrit en jaune au-dessus de la porte ?



CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR



CE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Forme du nez

PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

7 **S'Bastberger Stuewel**

Cherche la sculpture qui représente une sorcière et son chat devant la terrasse. Quel animal est-ce ?

Forme du nez

EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

8 **La construction au toit pointu**

Combien de petits trous ronds comptes-tu sur la porte de cette construction ?



ÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

T PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.



RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

TÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

Couleur des sabots (onglons)

RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

9 **La fontaine**

De quelle forme est le pilier de cette fontaine ?

8 **Rue Principale, n° 28**

Regarde les lettres de la porte et les groupes de deux mentions : une date et deux lettres. Quelles lettres ne peuvent-elles pas être ?

CETTE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.



US SUR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

TE PAGE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

UR WWW.RANDOLAND.FR POUR ACHETER LE FICHER NON PROTÉGÉ, RENDEZ-VOUS SUR WWW.RANDOLAND.FR

Tête

Couleur du pelage du corps

GE EST PROTÉGÉE. CETTE PAGE EST PROTÉGÉE.

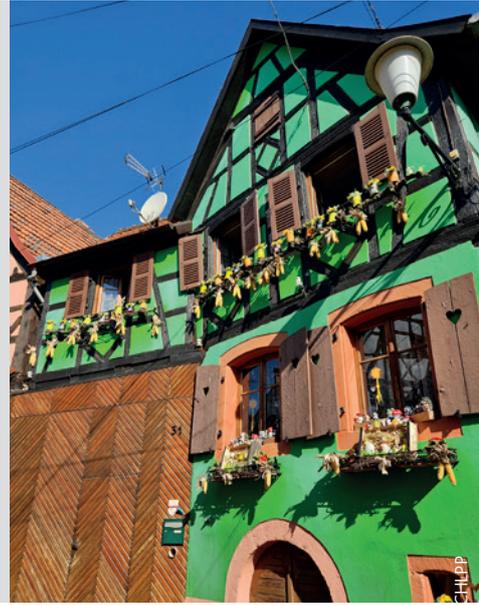


## ÉNIGME

**A** lors que l'inspectrice Cigo se promène sur le sentier géologique de la Réserve naturelle, elle remarque des pierres de toutes tailles et de formes variées empilées à différents endroits sur le parcours. Ces petites constructions, appelées "chortens" permettent de découvrir les différentes roches de la région. Dans le passé, des carrières de pierres situées sur les collines du Bastberg et du Galgenberg étaient exploitées.

Les pierres sont d'ailleurs tellement importantes historiquement ici que les habitants d'Imbsheim ont hérité du surnom « les picoreurs de pierre », de nombreuses carrières ayant existé autour de la commune.

**Si le surnom t'a été donné en français dans le texte, l'inspectrice Cigo souhaite que tu mènes ta petite enquête pour savoir comment l'écrire (et le prononcer) en alsacien. Alors, à toi de jouer !**



Tu disposes du plan ci-dessous. À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme pour vérifier ta réponse.

Tu peux aussi vérifier sur le site [www.randoland.fr](http://www.randoland.fr) et gagner des points bonus !





Pour toutes les activités de cette fiche, reporte dans la grille de bas de page les réponses trouvées dans les numéros correspondants.

6 L'ancienne fontaine

Observe ce qui se trouve au-dessus de la porte principale concernant la forme du bassin!

NELINA: Le bassin de la fontaine est en forme de...

TRUC: Mets un « u » au-dessus! Les sorcières...

Inscris, dans la grille, le prénom de la personne qui a réalisé...

7 L'estbèrge Stewer

Observe la poutre en bois juste au-dessus de la porte cochère (grande porte). Quel prénom de femme d'origine suisse est gravé au-dessus de la poutre? « UND » et « WENDLING » ?

Combien sont-elles restées ?

Note ce nombre, en lettres, dans la grille.

8 Rue Principale, n° 28

Au-dessus de la porte, de part et d'autre de la pierre sur laquelle le nom de la fontaine est gravé, deux noms sont écrits.

Amène à la lettre qui commence la consonne et range ses lettres dans l'ordre alphabétique.

Ex. : ALSACE → AACELS

Inscris ta réponse dans la grille.

9 Galerie photo

classe 5/2/9/0/1/1

Grille de lettres avec 7 lignes numérotées et cases colorées (rose, bleu, vert, orange, gris, blanc).

Remets en ordre les caractères des cases colorées pour retrouver le pluriel de « x ». Réponses: X, X, X, X, X, X, X

Ta réponse:

Grille de lettres pour la réponse à l'activité 9.



1 Rue Principale, n° 54

Observe la poutre en bois juste au-dessus de la porte cochère (grande porte). Quel prénom de femme d'origine suisse est gravé au-dessus de la poutre? « UND » et « WENDLING » ?

Reporte-le dans la grille.

2 La construction au toit pointu

Observe l'année gravée au-dessus de la porte.

Quel est le chiffre des unités ?

Note-le, en lettres, dans la grille.

3 La fontaine

Voici deux dessins représentant la fontaine ainsi que le passage de l'eau dans elle. Ici, un seul est bon. lequel ?

Remplace le nombre inscrit sous le bon croquis par la lettre qui a cette position dans l'alphabet.

Ex. : 1 = A, 2 = B, etc.

Inscris la lettre découverte dans la grille.

4 Rue de Pâques, n° 143

Sur l'ancien disjunctif de cette maison, pour quelle raison ?

TIPOLOGIA: La poutre porte l'entête et le caducée de deux petites plaques sur lesquelles sont représentées une marguerite et une tulipe.

NAIACHIA: Une année est gravée au-dessus de la petite porte, elle commence et se termine par 1.

CAPELLA: Une année est inscrite au-dessus de la grande porte, le chiffre des dizaines est un 6.

Reprends le prénom de la personne qui a réalisé la fontaine et note-le dans la grille.



# Imbsheim

## ÉNIGME

**A** fin que chacun profite au mieux de la promenade au cœur de la Réserve naturelle du Bastberg, le papa rappelle à tous les bons réflexes à avoir : emporter ses déchets avec soi, rester sur les chemins et sentiers balisés et contempler la flore et la faune sans la détruire.

Alors que toute la petite famille admire un magnifique papillon, la petite Lou échappe à la surveillance de ses parents. Son regard attiré par une jolie fleur, elle s'empresse d'aller la cueillir pour la tendre ensuite fièrement à sa maman. Touchée mais gênée, la maman la remercie tout en lui rappelant l'importance de ne pas recommencer.

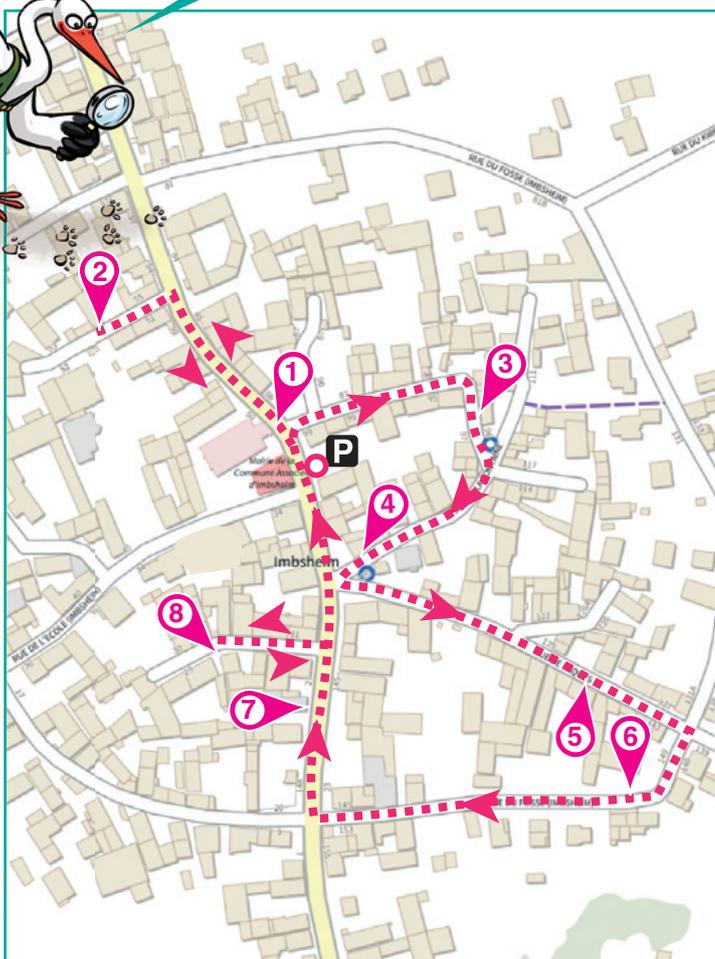
Toutes les plantes en photo ci-dessous peuvent être admirées normalement sur la colline mais l'une d'entre elles, celle que Lou a malheureusement cueillie, fait partie des espèces protégées en Alsace. Découvre laquelle avec l'inspectrice Cigo !



Tu disposes du plan ci-dessous. À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme vérifier ta réponse.

Tu peux aussi vérifier sur le site [www.randoland.fr](http://www.randoland.fr) et gagner des points bonus !



## LISTE DES PLANTES



**CYNOGLOSSE OFFICINALE**  
famille : boraginacées  
hauteur : 30 à 90 cm



**GENTIANE CILIÉE**  
famille : gentianacées  
hauteur : 8 à 25 cm



**ANTHYLLIDE VULNÉRAIRE**  
famille : fabacées  
hauteur : 10 à 35 cm



**CAMPANULE AGGLOMÉRÉE**  
famille : campanulacées  
hauteur : 20 à 60 cm



**SCABIEUSE COLOMBAIRE**  
famille : caprifoliacées  
hauteur : 30 à 80 cm



**OPHRYS D'AYMONIN**  
famille : orchidées  
hauteur : 15 à 55 cm



**HOLOSTÉE EN OMBELLE**  
famille : caryophyllacées  
hauteur : 5 à 20 cm



**VIOLETTE HÉRISSÉE**  
famille : violacées  
hauteur : 3 à 15 cm



**PULSATILLE COMMUNE**  
famille : renonculacées  
hauteur : 20 cm à 50 cm

